

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Alarme incendie et systèmes d'entre	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ195-113186/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20113186	Date 2012-08-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-285-60902	
File No. - N° de dossier fk285.EJ195-113186	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Daly, Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur fk285
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Base aérienne Uplands - bâtiments divers - Avenue Canadair Ottawa, ON K1A 0S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification #005

Cet modification est publié à mettre à jour le temps de réponse obligatoire, le barème de prix 2 et la date d'expiration de la sollicitation.

Veuillez prendre note un autre amendement peut être délivré à jour l'annexe A - Énoncé des travaux

Supprimer: Section 1.2 Sommaire, article ii) Temps de réponse obligatoire, (a) dans son intégralité

Insérer: Section 1.2 Sommaire, article ii) Temps de réponse obligatoire, (a) comme suite:

(ii) **Temps de réponse obligatoire**

- (a) L'Entrepreneur doit fournir un service d'appel d'urgence, 24 heures par jour, 7 jours par semaine, et ce, pour la durée du contrat et sans supplément. NOTE: Ce énoncé des travaux comprend douze appels d'urgence par an et par site sans frais supplémentaires pour le Canada. Tous les appels d'urgence supplémentaires seront à la charge supplémentaire au Canada.

Supprimer: Barème de prix 2 : Travaux supplémentaires au besoin dans son intégralité

Insérer: Barème de prix 2 : Travaux supplémentaires au besoin comme suite:

Barème de prix 2 : Travaux supplémentaires au besoin

Les travaux supplémentaires décrits à l'annexe A, Énoncé des travaux de TPSGC EJ195-113186, seront exécutés selon la demande, et les frais connexes seront facturés pour la main-d'œuvre réelle ainsi que les pièces de réparation et de remplacement. Le nombre prévu d'heures par année pour les travaux supplémentaires est donné aux fins d'évaluation seulement.

Lorsque des travaux selon la demande sont requis durant la période du contrat, l'entrepreneur doit remplir et soumettre l'annexe C, Formulaire d'estimation des coûts pour les travaux supplémentaires. Avant d'exécuter des travaux supplémentaires, le soumissionnaire doit obtenir une autorisation écrite du responsable technique.

Présenter un tarif ferme tout compris pour la main-d'œuvre (comprenant les coûts indirects, le profit et tous les coûts connexes), en dollars canadiens.

Présenter un taux ferme tout compris pour la main-d'œuvre (comprenant les coûts indirects, le profit et tous les coûts connexes), en dollars canadiens.

2.1) MAIN-D'ŒUVRE : Notre tarif horaire ferme pour un **technicien de système d'alarme-incendie certifié** est comme suit :

i) Heures normales: de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi (taux/heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	24	16	16	16	16
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.1 (i) TOTAL PARTIEL					_____ \$

ii) En dehors des heures régulières: du lundi au samedi, une fois et demie (1,5 fois le taux horaire.) (Taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TAUX DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	8	8	8	8	8
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.1 (ii) TOTAL PARTIEL					\$ _____

iii) Dimanche et jours fériés de temps double, (2,0 x Reg. Taux horaire) (taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	4	4	4	4	4
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.1 (iii) TOTAL PARTIEL					_____ \$

2.2) MAIN-D'ŒUVRE : Notre tarif horaire ferme pour un **technicien de gicleurs automatiques certifié** est comme suit :

i) Heures normales: de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi (taux/heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	24	16	16	16	16
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.2 (i) TOTAL PARTIEL					_____ \$

ii) En dehors des heures régulières: du lundi au samedi, une fois et demie (1,5 fois le taux horaire.) (Taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h
Nombre estimatif d'heures par année	8	8	8	8	8
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.2 (ii) TOTAL PARTIEL					_____ \$

iii) Dimanche et jours fériés de temps double, (2,0 x Reg. Taux horaire) (taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h	_____\$/h
Nombre estimatif d'heures par année	4	4	4	4	4
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.2 (iii) TOTAL PARTIEL					_____ \$

2.3) MAIN-D'ŒUVRE : Notre tarif horaire ferme pour un **technicien en refoulement d'eau certifié** est comme suit :

i) Heures normales: de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi (taux/heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	4	4	4	4	4
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.3 (i) TOTAL PARTIEL					_____ \$

ii) En dehors des heures régulières: du lundi au samedi, une fois et demie (1,5 fois le taux horaire.) (Taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	4	4	4	4	4
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.3 (ii) TOTAL PARTIEL					_____ \$

iii) Dimanche et jours fériés de temps double, (2,0 x Reg. Taux horaire) (taux / heure)	TARIF DE L'ANNÉE 1	TARIF DE L'ANNÉE 2	TARIF DE L'ANNÉE 3	TARIF DE L'ANNÉE 4	TARIF DE L'ANNÉE 5
	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h	_____ \$/h
Nombre estimatif d'heures par année	4	4	4	4	4
Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.3 (iii) TOTAL PARTIEL					_____ \$

2.4 MATÉRIEL : Le matériel est facturé au prix de revient effectif plus la majoration suivante :

	TAUX DE L'ANNÉE 1	TAUX DE L'ANNÉE 2	TAUX DE L'ANNÉE 3	TAUX DE L'ANNÉE 4	TAUX DE L'ANNÉE 5
Majoration	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %
Dépenses estimatives	16 000,00 \$	8 000,00 \$	6 500,00 \$	6 500,00 \$	6 500,00 \$
* Prix calculé	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$	_____ \$
2.4 TOTAL PARTIEL					_____ \$

* Pour établir le prix calculé du matériel, il faut additionner le montant obtenu en fonction de la majoration indiquée et les dépenses totales estimatives (Par exemple : 1re année, dépenses estimatives de 500 \$; majoration indiquée de 10 % = 500 \$ [500 \$ x 10 %] = 550 \$). Les dépenses estimatives sont fournies aux fins d'évaluation uniquement.

Les pièces seront fournies FAB destination, et tous les frais de livraison seront inclus. Les définitions suivantes ont été utilisées pour établir les chiffres figurant dans ce document

i) MAJORATION - La différence entre le prix de revient effectif de l'entrepreneur relativement aux produits et le prix de vente au Canada. La majoration comprend la répartition des coûts internes applicables déboursés par l'entrepreneur, comme la manutention du matériel et les frais généraux ajoutés au profit.

ii) PRIX DE REVIENT EFFECTIF - Les frais engagés par un fournisseur pour se procurer un produit ou un service précis qui sera revendu au gouvernement. Ces frais comprennent, sans s'y limiter, le prix facturé par le fournisseur (moins les remises), en plus de tous les frais le transport à l'arrivée, les opérations sur devises, les droits de douane et le courtage.

AUTORISATION DE LIVRAISON : Le destinataire doit demander la livraison des biens ou des services mentionnés dans les barèmes de prix 2., 2.1 (i), (ii), (iii) à 2.3 (i), (ii), (iii) et 2.4 au moyen du formulaire GC 227 « Commande subséquente à un contrat ».

PRIX TOTAL ÉVALUÉ DE LA PROPOSITION

Somme de l'établissement des prix

Barème de prix 1 : Bâtiments 1 à 15 = Total partiel _____+\$

Barème de prix 2 : 2.1 (i) à (iii) à 2.3 (i) à (iii) = Total partiel _____+\$

Barème de prix 2 : 2.4 = Total partiel _____\$

Prix total évalué de la proposition : = _____\$

EN CAS D'ERREURS DANS LES PRIX CALCULÉS, LE PRIX UNITAIRE SERA RETENU. LE CANADA POURRA CONCLURE UN MARCHÉ SANS NÉGOCIATION.

Supprimer: Page 1, Date de clôture de sollicitation dans son intégralité

Insérer: Page 1, Date de clôture de sollicitation comme suite:

Page 1: Date de clôture de sollicitation: le 10 septembre 2012, à 14:00 h

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES.